

Inhalt

Norbert Bachleitner / Christine Ivanovic

Nach Wien! Sehnsucht, Distanzierung, Suche. Zur Einführung7

Sehnsuchtsort

Andrea Grill

Fragebogen21

Außenansichten

Walter Wagner

Wien um 1800 in der französischen Literatur.....31

Alfred Noe

Wien in der französischen und italienischen Literatur der Moderne.....55

Waldemar Zacharasiewicz

Wandlungen des Wienbilds in nordamerikanischen Literaturen.....67

Stefan Simonek

Postsowjetische Strategien in der ukrainischen Literatur der
Gegenwart, mit besonderer Berücksichtigung der Darstellung Wiens.....93

Ina Hein

Von Lerneifer, Hassliebe und Desinteresse:
Drei Konstruktionen Wiens aus japanischer Perspektive 115

Intermezzo

Rüdiger Görner

Als die Donau in die Themse münden wollte..... 143

Die Stadt im Text

Daniel Lange

Der Geist der Übersetzung. Wien als Paradigma
der translationalen Stadt in Gérard de Nervals *Pandora* 167

Stefan Kutzenberger

„La renombrada y famosa Viena“. Die Stadt Wien in den Romanen
Julio Cortázar, Roberto Bolaños und Alan Pauls' 185

Stefan Lessmann

Kafka und Mozart in Text und Paratext: „Hotel Graben“,
„Fiakerfahrt“ und „Requiem“ von José Viale Moutinho 211

Barbara Agnese

Wien im Roman *Malina*.

Ingeborg Bachmanns „Röntgenbild der Stadt“ 221

Sandra Vlasta

Wien – alternativ? Literarische Stadtdarstellung im Kontext
von Migration: Barbara Frischmuths *Die Schrift des Freundes*, Doron
Rabinovici's *Ohnehin* und Vladimir Vertlib's *Zwischenstationen* 237

Envoi

Peter Waterhouse

Der... der. Der Auch-Baum und der Baum.

Anmerkungen zu Paul Celan in Wien 255

Viennavigator

Evelyne Polt-Heinzl

Wer nimmt wann Stadtentwicklung wahr und was genau davon?
Einige Thesen zur fatalen Beziehungsgeschichte von Großstadt,
Literatur und Marketing in Österreich 277

Christine Ivanovic / Andrew U. Frank

Viennavigator: Digitale Formalisierung literarischer Topographien
am Beispiel des Gesamtwerks von Ilse Aichinger 289

Matthias Leihs

Viennavigator/Mapping Literature: Zu Transformationspfaden in
Literaturgeographie und Location-Based Augmented Reality Games 323